

RIŻULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET

Abbrevjazzjonijiet u simboli	
+	adottat(a)
-	irrifjutat(a)
↓	waqa'/għet
Ir	irtirat(a)
VSI (... , ... , ...)	votazzjoni b'sejha tal-ismijiet (voti favur, voti kontra, astensjonijiet)
VE (... , ... , ...)	votazzjoni elettronika (voti favur, voti kontra, astensjonijiet)
Vmaq	votazzjoni maqsuma
Vsep	votazzjoni separata
em	emenda
EmK	emenda ta' kompromess
PK	parti korrispondenti
EmT	emenda li thassar
=	emendi identiċi
§	paragrafu
Art	artikolu
Pre	premessa
MOZ	mozzjoni għal riżoluzzjoni
MOZK	mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta
SIG	votazzjoni sigrieta

1. It-68 Sessjoni tal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti

Rapport: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0202/2013)

Suġġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Jitqies adottat mingħajr votazzjoni (Artikolu 97(4) tar-Regoli ta' Proċedura)			

2. Pjan ghal perjodu fit-tul ghall-istokkijiet tal-merluzz u ghas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet - 1 ***I

Rapport: Diane Dodds (A7-0141/2013)

Sugġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
votazzjoni unika	VSI	+	600, 14, 5

L-emendi 9 u 10 ma jikkonċernawx il-verzjonijiet lingwistiċi kollha u għalhekk ma tressqux għal votazzjoni (Artikolu 157(1)(d) tar-Regoli ta' Proċedura).

3. Talba għat-tnehhija tal-immunità parlamentari ta' Jacek Olgierd Kurski

Rapport: Cecilia Wikström (A7-0187/2013)

Sugġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
votazzjoni unika		+	

4. Talba għat-tnehhija tal-immunità parlamentari ta' Malgorzata Handzlik

Rapport: Dimitar Stoyanov (A7-0195/2013)

Sugġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
votazzjoni unika		+	

5. Talba għat-tnehhija tal-immunità parlamentari tas-Sur Alexander Alvaro

Rapport: Eva Lichtenberger (A7-0188/2013)

Sugġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
votazzjoni unika		+	

6. Aġenda ġdida għall-Politika Ewropea tal-Konsumatur

Rapport: Vicente Miguel Garcés Ramón (A7-0163/2013)

Sugġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
---------	-----------	------------	-------------------

Suġġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
votazzjoni unika	VSI	+	586, 52, 9

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

PPE: Votazzjoni finali

7. It-titjib tal-aċċess għall-ġustizzja: l-ghajjnuna legali f'tilwim ċivili u kummerċjali transkonfinali

Rapport: Tadeusz Zwiefka (A7-0161/2013)

Suġġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
votazzjoni unika		+	

8. L-infurzar doganali tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali ***II

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari: Jürgen Creutzmann (A7-0185/2013)

Suġġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Proklamata approvata			

9. Ikel mahsub għat-trabi u t-tfal żgħar u ikel għal skopijiet mediċi speċjali ***II

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari: Frédérique Ries (A7-0191/2013)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Titolu	1	EFD	VSI	-	44, 608, 15
Artikolu 1, paragrafu 1, wara punt c)	3	EFD	VSI	-	31, 611, 21
Artikolu 2, paragrafu 2, wara punt c)	4	EFD	VSI	-	31, 615, 20
Wara l-Artikolu 12	5	EFD	VSI	-	32, 611, 18
Premessa 41	2	EFD	VSI	-	32, 611, 18
Proklamata approvata					

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
EFD: emendi 1, 2, 3, 4, 5

Varji:
L-emenda 6 giet irtirata.

10. Ir-rekwiżiti minimi tas-saħha u s-sigurtà li jirrigwardaw l-espożizzjoni tal-haddiema għar-riskji li jinholqu minn aġenti fiżiċi (kampj elettromanjetiċi) ***I

Rapport: Elisabeth Morin-Chartier (A7-0009/2013)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
It-test kollu - blokk nru 1	38	kumitat		+	
Blokk nru 2	1-37	kumitat		↓	
Votazzjoni: proposta emendata				+	
Votazzjoni: riżoluzzjoni leġiżlattiva			VSI	+	594, 40, 38

11. Pjan għal perjodu fit-tul għall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet - 2 ***I

Rapport: Diane Dodds (A7-0146/2013)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Emendi mill-kumitat responsabbli – votazzjoni blokk	1-6 8-16 18-21	kumitat	VE	+	593, 68, 10
Emendi mill-kumitat responsabbli – votazzjoni separata	7	kumitat	Vsep/VE	+	463, 196, 15
	17	kumitat	Vsep/VE	+	497, 167, 14
Votazzjoni: proposta emendata				+	
Votazzjoni: riżoluzzjoni leġiżlattiva			VSI	+	592, 71, 15

Talbiet għal votazzjoni separata
ALDE, emendi 7, 17
Verts/ALE:

12. Il-kriminalità organizzata, il-korruzzjoni u l-hasil tal-flus

Rapport: Salvatore Iacolino (A7-0175/2013)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 3	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Wara § 7	7	S&D	VE	+	407, 255, 16
§ 9	§	test originali	Vsep	+	
Wara § 14	8	S&D	VE	+	398, 267, 12
§ 19	§	test originali	Vsep	-	
§ 21	4	S&D		+	
Wara § 32	9	S&D		+	
	10	S&D		+	
§ 33	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VSI	+	554, 113, 11
			3/VSI	-	255, 415, 6
§ 43	§	test originali	VSI	+	589, 80, 10
Wara § 53	1	ALDE		+	
§ 55	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	-	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 58	§	test originali	Vsep	-	
Wara § 60	5	S&D		-	
§ 62	§	test originali	VSI	+	648, 11, 23
§ 68	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 70	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 80	§	test originali	Vmaq		
			1/VSI	+	605, 72, 4
			2/VSI	+	468, 198, 7
§ 81	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 93	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 96	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	-	325, 345, 5
§ 98	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 99	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 101	§	test originali	VSI	+	609, 72, 5
Wara § 101	6	S&D	VE	-	303, 375, 6
§ 106	§	test originali	VSI	+	488, 177, 22
§ 107	§	test originali	Vsep	-	
§ 108	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 112	§	test originali	VSI	+	605, 78, 3
§ 124	§	test originali	Vsep	-	
§ 126	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	-	259, 417, 9

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 127	§	test originali	VSI	+	519, 133, 33
§ 128	§	test originali	VSI	+	548, 88, 36
Wara § 128	2	ALDE		-	
§ 129	§	test originali	VSI	+	470, 156, 62
§ 130	§	test originali	Vsep	-	
§ 133	§	test originali	Vsep	+	
§ 135	§	test originali	Vsep	+	
§ 139	§	test originali	VSI	-	84, 590, 10
§ 140	§	test originali	Vsep	+	
§ 141	§	test originali	VSI	+	588, 78, 18
§ 144	§	test originali	Vsep	+	
Wara l-Kunsiderazzjoni 54	3rev	S&D	VE	+	350, 279, 60
Premessa P	§	test originali	VSI	-	278, 401, 7
Premessa BH	§	test originali	Vmaq		
			1/VSI	+	548, 89, 53
			2	+	
Premessa BK	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	-	332, 341, 19
Premessa BL	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Premessa BP	§	test originali	VSI	+	634, 5, 49
Votazzjoni: risoluzzjoni (it-test kollu)				+	

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

GUE/NGL: §§ 62, 112, 127

ECR: §§ 43, 80, 101, 106, 127, 128, 129, 139, 141 u premessi P, BP

Talbiet għal votazzjoni separata

Verts/ALE, §§ 19, 58, 107, 124, 130, 139, 140

ALDE:

GUE/NGL: §§ 9, 19, 58, 106, 107, 127, 129, 130, 133, 135, 139, 144

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

Verts/ALE:

Premessa BK

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem "mhux biss" u "imma wkoll"

it-2 parti dan il-kliem

§ 126

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem " u database aċċessibbli Ewropea"

it-2 parti dan il-kliem

ALDE:

§ 55

l-1 parti It-test shih, apparti "kif jixraq"

it-2 parti dan il-kliem

§ 81

l-1 parti "Jindika, minghajr preġudizzju għall-paragrafu 80 ... u kastigi effikaċi"

it-2 parti "li joffru alternattiva ...mhux gravi tar-reat"

GUE/NGL:

§ 68

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem "fil-Parlament Ewropew jew", "oħra", "parlamenti" u "u" u "oħra"

it-2 parti "fil-Parlament Ewropew jew" u "oħra"

it-3 parti "parlamenti" u "u" u "oħra"

§ 70

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem " mill-karigi politiċi (tal-gvern u oħrajn simili) u"

it-2 parti dan il-kliem

§ 80

l-1 parti "Jinkoraġġixxi lill-Istati Membri ... u s-sigurtà taċ-ċittadini"

it-2 parti "u jirrakkomanda l-armonizzazzjoni tal-kastigi"

§ 93

l-1 parti "Jittama li jkun hemm soluzzjonijiet ... marbuta mal-ħasil tal-flus"

it-2 parti "għaldaqstant jilqa' t-twaqqif ta' unjoni bankarja"

§ 108

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem "anke fid-dawl ta' sorveljanza bankarja fl-Unjoni Ewropea li "

it-2 parti dan il-kliem

Premessa BL

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem "mid-definizzjoni komuni ta' tipi kriminali bħar-reat assoċjattiv ta' marka mafjuża jew l-awtoħasil tal-flus"
it-2 parti dan il-kliem

ECR:

Premessa BH

l-1 parti "billi l-akbar għadu ... bil-għan ta' żvalutar intern;"
it-2 parti "billi korruzzjoni sistematika ... tal-unjoni monetarja;"

§ 98

l-1 parti "Jilqa' l-estensjoni ... tal-logħob tal-azzard;"
it-2 parti "jistieden lill-Istati Membri ... l-awtoritajiet nazzjonali;"
it-3 parti "iħeġġeġ lill-organizzazzjonijiet sportivi ... għall-protezzjoni ta' żvelatur;"

§ 99

l-1 parti "Isib li l-ħasil tal-flus ... kriminalità organizzata;"
it-2 parti "għalhekk jistieden ... ta' imħatri tal-isport l-aktar perikolużi;"
it-3 parti "jirrakkomanda wkoll ... fid-dinja sportiva;"

Verts/ALE, ALDE, GUE/NGL, ECR:

§ 3

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem "li tiddelinea definizzjoni ... poter ta' intimidazzjoni"
it-2 parti " li tiddelinea definizzjoni komuni tal-kriminalità organizzata"
it-3 parti "li għandhom jinkludu ... poter ta' intimidazzjoni"

§ 33

l-1 parti "Jishaq dwar l-importanza ... l-kriminalità organizzata transkonfinali;"
it-2 parti "jistieden lill-Kummissjoni ... u r-reati fl-UE" mingħajr il-kliem "u aġenzija ta' intelliġenza interna"
it-3 parti "aġenzija ta' intelliġenza interna"

Verts/ALE, ALDE, GUE/NGL:

§ 96

l-1 parti It-test shih, apparti l-kliem "u t-trasferiment tar-registri tal-ismijiet tal-passiġġieri"
it-2 parti dan il-kliem

13. L-akkomodazzjoni soċjali fl-Unjoni Ewropea

Rapport: Karima Delli (A7-0155/2013)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 1	§	test originali	Vmaq		
			1/VSI	+	463, 26, 40
			2/VSI	+	261, 234, 52

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 3	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	-	272, 284, 12
§ 4	§	test originali	VSI	+	504, 63, 16
§ 5	§	test originali	Vmaq		
			1/VSI	+	493, 91, 6
			2/VSI	-	251, 331, 16
§ 8	§	test originali	Vmaq		
			1/VSI	+	307, 274, 22
			2/VSI	+	486, 102, 17
			3/VSI	+	485, 110, 17
§ 11	§	test originali	VSI	-	281, 330, 15
§ 12	§	test originali	VSI	+	318, 269, 52
§ 13	§	test originali	Vmaq		
			1/VSI	+	324, 310, 16
			2/VSI	+	499, 140, 13
§ 15	§	test originali	VSI	-	325, 326, 7
§ 17	§	test originali	VSI	+	565, 84, 10
§ 22	§	test originali	Vsep	+	
§ 23	§	test originali	Vsep	+	
§ 26	§	test originali	Vsep/V E	+	354, 298, 10
§ 28	§	test originali	VSI	+	552, 99, 18
§ 31	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 33	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 37, inċiż 2	§	test originali	Vsep	+	
§ 40	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	-	306, 366, 4
			3	-	
§ 43	§	test originali	Vsep/V E	+	510, 166, 4
§ 44	§	test originali	VSI	+	562, 93, 25
§ 46	§	test originali	VSI	+	551, 111, 6
§ 47, inċiż 6	§	test originali	Vsep/V E	-	305, 322, 55
§ 48	§	test originali	VSI	+	492, 166, 23
§ 55	§	test originali	Vsep	-	
§ 59	§	test originali	Vsep	+	
§ 64	§	test originali	VSI	+	386, 285, 14
§ 68	§	test originali	VSI	+	538, 95, 48
§ 72	§	test originali	Vsep	+	
§ 76	§	test originali	Vsep/V E	+	387, 289, 11
§ 79	§	test originali	VSI	+	576, 93, 14
§ 80	§	test originali	Vsep/V E	+	350, 329, 6
Premessa C	§	test originali	Vmaq		
			1	+	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
			2/VE	+	338, 324, 7
Premessa G	§	test oriġinali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	+	340, 328, 13
			3	+	
Premessa H	§	test oriġinali	Vsep	+	
Premessa N	§	test oriġinali	Vmaq		
			1	+	
			2/VSI	+	375, 289, 24
Premessa P	§	test oriġinali	Vmaq		
			1	+	
			2/VSI	+	583, 88, 15
Premessa Q	§	test oriġinali	VSI	+	570, 103, 10
Premessa R	§	test oriġinali	VSI	+	337, 326, 18
Votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)			VSI	+	353, 151, 189

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

EFD: Premessi Q, R, §§ 4, 5, 13, 15, 17, 28, 44, 46, 48, 64, 68, 79 u votazzjoni finali.

GUE/NGL: § 8

S&D: §§ 1, 11, 12

Talba għal votazzjoni separata

PPE: Premessi H, R, §§ 11, 12, 13, 15, 26, 37 inċiż 2, 47 inċiż 6, 55, 72, 76, 80

Vers/ALE: §§ 23, 43

ALDE: §§ 11, 22, 48, 59

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

PPE:

Premessa C

l-1 parti "billi l-akkomodazzjoni ... miġġieled il-faqar enerġetiku"

it-2 parti "u jiġi żgurat l-introjtu tal-Istati Membri;"

Premessa G

l-1 parti "billi l-akkomodazzjoni ... tippermetti t-tifdil enerġetiku"

it-2 parti "għandha tkun f'ambjent li jinkludi spazji hodor"

it-3 parti "u għandha tkun xierqa ... u tal-anzjani"

§ 31

l-1 parti

"Jistieden lill-BEI ... jawtorizza s-self"

it-2 parti

"jistieden ukoll lill-BEI ... qabel ma jestendih"

EFD:

premessa N

l-1 parti

It-test shih, apparti l-kliem " tinhtieg azzjoni urgenti ... akkomodazzjoni decenti u affordjabbli"

it-2 parti

dan il-kliem

Premessa P

l-1 parti

It-test shih, apparti l-kliem "id-dejn ipotekarju huwa assoċjat ma' saħħa mentali li tmur għall-agħar"

it-2 parti

dan il-kliem

ALDE:

§ 1

l-1 parti

It-test shih, apparti l-kliem "jinnota ż-żieda ... b'reazzjoni għal dawn l-isfidi;"

it-2 parti

dan il-kliem

§ 3

l-1 parti

"Ihegġeg il-konformità ... tal-Karta Soċjali Ewropea;"

it-2 parti

"jirrimarka li l-politika ... is-servizzi ekonomiċi ta' interess ġenerali;"

§ 13

l-1 parti

"Jistieden lill-Kummissjoni ... il-fornituri tal-akkomodazzjoni soċjali ;"

it-2 parti

"barra minn hekk ... biss il-gruppi żvantaġġati;"

PPE, ALDE, GUE/NGL:

§ 5

l-1 parti

"Jistieden lill-Kummissjoni ... il-politika tas-saħħa);"

it-2 parti

"jitlob lill-Kummissjoni ... tal-proprjeta immobbli;"

PPE, ALDE:

§ 8

l-1 parti

"Jenfasizza l-bżonn ... fl-akkomodazzjoni soċjali;"

it-2 parti

"jenfasizza wkoll ... fuq l-Artikolu 31;" mingħajr il-kliem "jilqa' l-konkluzjonijiet ... tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir";"

it-3 parti

"jilqa' l-konkluzjonijiet ... tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir";"

§ 33

l-1 parti

"Jitlob lill-Kummissjoni ... għall-bżonnijiet bażiċi;" mingħajr il-kliem "u biex iżommu r-rati mnaqqa ta' VAT applikabbli għal tali investment,"

it-2 parti

"u biex iżommu r-rati mnaqqa ta' VAT applikabbli għal tali investment,"

it-3 parti

"ihegġeg lill-Istati Membri ... r-rinnovazzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali;"

§ 40

l-1 parti

"Ifakkar li r-rikonoxximent ... u affordjabbli" mingħajr il-kliem "għalhekk, huwa tal-fehma ... għandu jkun għan aħħari;"

it-2 parti

"għalhekk, huwa tal-fehma ... għandu jkun għan aħħari;"

it-3 parti

"u, meta jkun relevanti, billi jstabbilixxu dritt infurzabbli għall-akkomodazzjoni;"

14. Il-mobilità edukattiva u professjonali tan-nisa fl-UE

Rapport: Licia Ronzulli (A7-0164/2013)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 2	§	test originali	Vsep	+	
§ 23	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VSI	+	419, 200, 49
§ 38	§	test originali	Vsep	+	
§ 39	§	test originali	Vsep	+	
§ 48	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)				+	

Talbiet għal votazzjoni separata

GUE/NGL: §§ 2, 38, 39

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

ECR:

§ 23

l-1 parti "Jenfasizza l-htieġa ... l-kompetittività u l-produttività;"

it-2 parti " jilqa', għalhekk, il-proposta ... akbar minn EUR 50 miljun;"

GUE/NGL:

§ 48

l-1 parti "Jenfasizza l-htieġa ... mill-istudju għas-suq tax-xogħol;"

it-2 parti "jenfasizza li xejriet ta' mobilità fil-karriera ... sa minn stadju bikri"

15. Servizz ta' Pedagogġ Elettroniku u sistema ta' vinjetta għall-vetturi hfief privati fl-Ewropa

Rapport: Jim Higgins (A7-0142/2013)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
---------	--------	-------	-----------	------------	-------------------

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 19	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VSI	+	507, 147, 13
§ 26	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 32	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VSI	+	508, 150, 16
Votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)			VSI	+	516, 111, 12

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

EFD: Votazzjoni finali

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

ECR:

§ 19

l-1 parti

It-test shih, apparti l-kliem "u li jista' jkun mehtieg regolament biex igieghel lill-partijiet interessati jinghaqdu flimkien"

it-2 parti

dan il-kliem

§ 26

l-1 parti

"Jistieden lill-Istati Membri ... sikuri kemm jista' jkun"

it-2 parti

"billi jallokaw l-introjt minn nollijiet tat-toroq għal skopijiet bhal dawn;"

§ 32

l-1 parti

"Jemmen li l-Kummissjoni ... impost bhala tariffa amministrattiva,"

it-2 parti

" u li għandha tippromwovi l-introduzzjoni aktar mifruxa ta' sistemi bbażati fuq id-distanza aktar milli fuq il-hin;"